

Дзітнарыйчы і Мастацтва

Орган Міністэрства культуры і праўлення саюза пісьменнікаў БССР

ПРАЛЕТАРЫЙ УСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ!

Год выдання 37-ы
№ 10 (2279)
4 лютага 1969 г.
Аўторак
Цана 4 кап.

16 САКАВІКА — Дзень выбараў у абласныя, гарадскія, раёныя, сельскія і пасялковыя Саветы дэпутатаў працоўных Беларусі.

У нашай краіне ўжо стала добрай традыцыяю — дні, калі ідзе галасаванне за пасланцоў народа ў органы ўлады, сустракаць як радаснае свята, свята пераможнага поспеху сапраўднай дэмакратыі. Да дня выбараў галаснікі і рабочыя, служачыя і інтэлігенцыя імкнуцца прыйсці з добрымі працоўнымі падарункамі.

У падрыхтоўцы да выбараў мясцовых Саветаў дэпутатаў працоўных павінны прыняць самы актыўны ўдзел культуры-на-асветныя ўстановы.

Уся работа клубуў, дамоў культуры, бібліятэк, паркаў у час выбарчай кампаніі павінна быць накіравана на далейшае павышэнне камуністычнай свядомасці і развіццё ініцыятывы працоўных, мабілізацыю іх на паспяховае выкананне рашэнняў XXIII з'езда КПСС, сацыялістычных абавязкаў па дастойнай сустрэчы 100-годдзя з дня нараджэння У. І. Леніна.

НАДЗЕННАЕ, ЧЕАДЖЛАДНАЕ ТВАЯ ГАНАРОВАЯ СПРАВА, КУЛЬТРАБОТНІК

раджэння У. І. Леніна. Як мага пайней павінны быць скарыстаны вопыт, накоплены ў час падрыхтоўкі і ажыццяўлення паўвекавага юбілея Вялікага Кастрычніка і 50-годдзя БССР і КПБ. Прымяняючы ўсе формы і метады ідэалагічнага ўплыву на масы, трэба ярыя і пераганяча паказваць перамогі ідэй марксізма-ленінізма ў СССР, гістарычную ролю У. І. Леніна як геніяльнага мысліцеля і рэвалюцыянера, заснавальніка Камуністычнай партыі і першай у свеце сацыялістычнай дзяржавы, умела расплываючы зношнюю палітыку СССР, выкрываючы агрэсіўнасць і промкіі імкнарадлага і, у першую чаргу, амерыканскага імперыялізму, глыбей раскрываючы сапраўдны дэмакратызм савецкай выбарчай сістэмы, вялікія прынцыпы Канстытуцыі СССР і Канстытуцыі БССР. Асабліваю ўвагу культасветустановаў рэспублікі павінны звярнуць на работу сярод маладых выбарчыкаў, у прыватнасці, тых, хто прыйдзе сёлета да выбарчых урнаў упершыню.

Днямі калегія Міністэрства культуры рэспублікі прыняла пастанова «Аб удзеле ўстаноў культуры ў падрыхтоўцы і правядзенні выбараў у мясцовыя Саветы БССР». У зацверджаных мерыяправах ёсць канкрэтныя ўказанні, што павінны рабіць у гэтыя дні абласныя ўпраўленні, гарадскія і раёныя аддзелы культуры, кірункі культуры-на-асветы. Усе ў гэтых аддзелах і раёнах неадкладна трэба правесці на-рады работнікаў культуры па пытаннях падрыхтоўкі і правядзення выбараў. Кожны клуб і бібліятэка абавязаны ў самыя бліжэйшыя час распачаць канкрэтныя прабы работы. Усе клубныя ўстановы, бібліятэкі, парк культуры і адпачынку павінны аформіць змястоўную наглядную агітацыю, прысвечаную 100-годдзю з дня нараджэння У. І. Леніна, выбарам у мясцовыя Саветы, абсталяваць стэнды, фотатэрыі і выставкі, развесіць дыяграмы і плакаты, якія прапагандавалі б рашэнні XXIII з'езда КПСС, паказвалі б дасягненні краіны і нашай рэспублікі, свайго раёна, гарада, сяла ў прамысловым, сельскагаспадарчым і культурным будучыні. У дамах культуры, клубах, бібліятэках трэба арганізаваць сталыя даведкі з літаратуры па пытаннях правядзення выбарчай кампаніі. Клубныя і бібліятэчныя работнікі абавязаны ўдзельнічаць у наладжанні кансультацый, гутарак, лекцый і дакладаў, звязаных з выбарамі, сустрач выбарчыкаў з кандыдатамі ў дэпутаты, перадаваць і наватарамі вытворчасці, дзесяцімі навукі і культуры.

Гарадскім і раённым аддзелам культуры трэба максімальна выкарыстаць перасоныя аўтаклубы, каб абслуговаць адрэзаны населеныя пункты лекцыямі, дакладамі, канцэртамі, выступленнямі агітбрыгад, вуснымі часопісамі «Ад выбараў да выбараў». Справа гонару калектываў мастацкай самадзейнасці — выступіць у Дзень выбараў з аялімі-сваёй сям'яй, канцэртамі, абласныя дамы народнай творчасці, гарадскія і раёныя дамы культуры павінны пачаць ім класікі і падрыхтаваць добрыя канцэртныя праграмы, папоўніць іх рэпертуар новымі творамі савецкіх кампазітараў і паэтаў.

Ад тэатраў і канцэртных арганізацый патрабуюцца ў гэтыя дні паказаць у агітпунктах, на выбарчых участках, на сваіх пляцоўках не менш двух спецыяльных канцэртаў ці спектакляў для выбарчыкаў, павялічыць колькасць шэфскіх выступленняў на сяле. Кожная канцэртная брыгада Белдзяржфілармоніі, якая выязджае на гастролі, павінна арганізаваць на агітпунктах не менш чатырох выступленняў. Выбары ў мясцовыя Саветы праводзяцца ў год ленинскай працоўнай дзяці. Нацыянальна-культурныя павінны садзейнічаць таку, каб гэтая важная кампанія прайшла высокаарганізавана і спрыяла далейшаму ўздыму працоўнай і палітычнай актыўнасці мас.

ДЫПЛОМЫ ЗА ЛЕПШЫЯ КНІГІ

У Дзяржаўным камітэце Савета Міністраў БССР па друку падведзены вынікі IX рэспубліканскага конкурсу на лепшы мастацка-афармленні і паліграфічнае выкананне кніг, альбомаў і інш. У конкурсе прынялі ўдзел усе выдавецтвы рэспублікі.

На конкурс паступіла 130 кніг і альбомаў, з іх дыпламаў удзельніц 72 выданні палітычнай, мастацкай, вучэбнай, навуковай, сельскагаспадарчай і іншай літаратуры.

Вышэйшай ўзнагародой конкурсу — дыплома Імя Францішка (Георгія) Скарыны ўдасцёна кніга Якуба Коласа «Новая зямля» (выдавецтва «Беларусь»). Афармленне кнігі зроблена афармленнем Георгіем Папаласкім у нацыянальных традыцыях і на высокім прафесіянальным узроўні. Ілюстрацыі выкананы спосабам афарта. Кніга друкавалася на паліграфікамабінацыі Імя Якуба Коласа.

Дыплом першай ступені ўдасцёны 17 выданню. Сярод іх кнігі мастацкай літаратуры выдавецтва «Беларусь»: «Бібліятэка беларускай паэзіі» (мастак Леанід Прагін), зборнік нарысаў Тараса Хадкевіча «Мая Беларусь» (мастак Ва-



Кажуць людзі — «Добрая слава сама сябе абганяе». І праўда, аршанскі музей К. С. Заслонава атрымаў ужо сусветную вядомасць. За дзесяць гадоў з дня заснавання музея наведата амаль паўтара мільёна чалавек. Былі тут дэлегацыі з Польшчы, ГДР, Чэхаславакіі, В'етнама, Кубы, ААР і іншых краін свету. Работнікі музея часта наладжваюць сустрэчы наведвальнікаў з партызанамі-заслонаўцамі, тут праводзяцца камсамольскія сходкі, пінерскія зборы, прымю ў камсамол і пінеры.

На здымку — дырэктар музея К. С. Заслонава Герой Савецкага Саюза М. Сінін вядзе чарговую экскурсію.

Фота Ул. КРУКА.

ДОБРАМУ ПАЧЫНУ — ШЫРОКІЯ КРЫЛЫ

Дагавор аб сацыялістычнай садружнасці паміж калектывамі Беларускага дзяржаўнага ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга акадэмічнага тэатра Імя Янкі Купалы і Мінскага ордэна Леніна трактарнага завода.

Пачын маскоўскіх Мастацкага акадэмічнага тэатра Імя М. Горькага і Акадэмічнага тэатра Імя Маскавскага, якія заключылі дагаворы сацыялістычнай садружнасці з вытворчымі калектывамі сталіцы, знаходзіць шырокую падтрымку сярод работнікаў мастацтваў нашай рэспублікі.

Першымі падтрымалі яго калектывы Вялікага тэатра оперы і балета БССР і Мінскага аўтамабільнага завода. І вось усе гэта імя, рытухуны дастойную сустрэчу 100-годдзю з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна, дагавор творчай садружнасці заключылі купалаўцы і трактарбудуўнікі. Рабочыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі завода рашылі зрабіць сёлёты год годам высокай прадукцыйнасці працы і выдатнай якасці прадукцыі, а калектыв тэатра лічыць сваёй галоўнай задачай стварэнне спектакляў на высокім ідэйна-мастацкім узроўні, блізкіх і зразумелых народу, які вучыў Уладзімір Ільіч.

У пастанове ЦК Кампартыі Беларусі ад 17 студзеня 1969 года выказваецца ўдзячнасць, што дастойны ўклад да 100-годдзя з дня нараджэння У. І. Леніна ўносяць дзеячы навукі і культуры, наша працоўная інтэлігенцыя, усе работнікі разумовай працы, што яны будучы і надалей аддаваць свае сілы і веды вялікай справе камуністычнага будаўніцтва, з высокім нахатненнем і настойлівасцю развіваюць навуку і тэхніку, ствараюць новыя прыёмы творчай літаратуры і мастацтва, несеці сацыялістычную культуру. У масы, дапамагаючы выхоўваць падрастаючае пакаленне ў духу камунізму.

Наладжванне творчых сувязей трактарнага завода з калектывам аднаго з вядучых тэатраў рэспублікі будзе садзейнічаць паспяховаму ажыццяўленню гэтай важнай задачы.

У дагаворы аб сацыялістычнай садружнасці гэтых двух калектываў трактарбудуўнікамі прадугледжаны:

- арганізаваць сустрэчы артыстаў тэатра з наватарамі вытворчасці, ударнікам і брыгадамі камуністычнай працы, з моладдзю завода, інфармаваць калектыв тэатра аб важнейшых падзеях у жыцці свайго прадрывства;
- прымаць удзел у абмеркаванні спектакляў купалаўцаў;
- дабіцца, каб кожны трактарбудуўнік пастаянна наведваў тэатр;
- з дапамогай артыстаў тэатра Імя Я. Купалы падрыхтаваць вялікую канцэртную праграму мастацкай самадзейнасці трактарбудуўнікаў да 25-гадовага юбілея завода.

Гэты дагавор дапаможа калектыву завода яшчэ больш ўзмацніць работу па

УВЯЛІКІМ ГОРАДЗЕ да паслуг жыхароў — тэатры, канцэртныя залы, музеі, магазіны, кінныя разнастайныя транспарт, камфартабельнае жылло. Вялікі горад, задалася б, здоліны задаволіць усе патрэбы чалавека. Аднак...

У сучасным горадзе пераважаюць камень, бетон, асфальт. А горад — шум.

Не дзіўна таму, што пры першым выпадку гараджане імкнуцца вырвацца за горад — туды, дзе засталіся некрэатывныя куткі прыроды са свежай зеленьню і чыстай вадой. Але ці кожны гараджанін можа павяшаць на прыродзе? Мы будзем курорты — сапраўдныя фабрыкі адпачынку. А ўсё ж тысячы і тысячы людзей летуюць у гарадах.

«Натуральна і лагічна будаваць не толькі курорты для адпачынку ад недарэчных гарадоў, але і самі гарады так, каб ад іх не даводзілася адпачываць», — гэтыя словы вядомага савецкага архітэктара А. Бурава прымуюць за дэмарыяна.

Фарміраванне гарманічнага гародскага асяроддзя — вельмі навізнае пытанне. Яна шырока абмяркоўваецца архітэктурнай грамадзтвабудуўніку і географам, біёлагам і інжынераў зялёнага будаўніцтва.

Некаторыя аспекты гэтай праблемы, навізнай для нашай рэспублікі, я і хачу закрануць.



І АДНО ДРЭВА — У ГОРАДЗЕ ВОІН. ПАСАДКІ — КОЛЬКАСЦЬ І ЯКАСЦЬ. МІНСКІЯ ПАРКІ — ЯКІ ІХ ЛЕСІ. КАДРЫ І ІХ УЗДЭМАДЗІННЕ. ПАТЭРЭБ ГАЛОУНЫ АРХІТЭКТАР ЛАНДШАФТУ.

Для Беларусі характэрныя мяккія формы рэльефу, плаўныя лініі берагоў рэк. Нашы гарады не ўяўляюцца без рэкі: Полацк — без Заходняй Дзвіны, Гомель — без Сожа, Магілёў — без Дняпра, Гродна — без Нёмана. Мінску не нарта паніжвалася — наша сталіца размяшчаецца на водападзеле басэйнаў Дняпра і Нёмана, на багатым пагоркамі Мінскай узвышшы. Сяліца з прытокамі Сляпянкі, Лоеўшчы — малаводная. Натуральныя зялёныя масівы ў межах горада вельмі мала. Аснова асялення Мінска — парк, які ад цэнтра да ўскраінаў паступова пераходзіць у загародня лясныя масівы. Ландшафт цэнтральнай часткі сталіцы вельмі сааебасцівы, дзякуючы высокаму лаву берагу ракі, аздобленаму сілутам забудовы і прыгожа прарысаваным злівам паўнараўна разнастайнага дрэва. На гэтым дагаворы калектываў тэатра і трактарнага завода рашылі зрабіць сёлёты год годам высокай прадукцыйнасці працы і выдатнай якасці прадукцыі, а калектыв тэатра лічыць сваёй галоўнай задачай стварэнне спектакляў на высокім ідэйна-мастацкім узроўні, блізкіх і зразумелых народу, які вучыў Уладзімір Ільіч.

У пастанове ЦК Кампартыі Беларусі ад 17 студзеня 1969 года выказваецца ўдзячнасць, што дастойны ўклад да 100-годдзя з дня нараджэння У. І. Леніна ўносяць дзеячы навукі і культуры, наша працоўная інтэлігенцыя, усе работнікі разумовай працы, што яны будучы і надалей аддаваць свае сілы і веды вялікай справе камуністычнага будаўніцтва, з высокім нахатненнем і настойлівасцю развіваюць навуку і тэхніку, ствараюць новыя прыёмы творчай літаратуры і мастацтва, несеці сацыялістычную культуру. У масы, дапамагаючы выхоўваць падрастаючае пакаленне ў духу камунізму.

На аснове зацверджанага ў 1946 годзе генеральнага плана Мінска была распрацавана новая схема яго асялення, праведзены вялікія работы па добраўпарадкаванні тэрыторый. Наглядчы на будоўню горада, найбольш буйныя элементы зялёнай архітэктуры. Яны акумуліруюць свежэ паветра, рэгулююць мікразімаклімат тэрыторый, якія прылягаюць да парковых масіваў.

На вялікі жал, мы не можам назваць у Мінску ні аднаго новага парку, які быў бы ў добрым стане, адпавядаў сучасным патрабаванням да яго. Ды і сё старымі паркам — далёка не ўсё ў парадку.

Парк Перамогі патрабуе рэканструкцыі і пасадкі. У парку Чалюскінцаў паступова выміраюць сосны. Парк Імя Горькага значна густа забудаваны.

Пакуль яшчэ не позна, трэба заклапаць новыя паркі, правільна рэканструяваць старыя.

Асялення патрабуюць і жылыя тэрыторыі, гэта справа ўсяго ж чалавечай пачынаюцца. Трэба толькі папярэдзіць аб тым, каб яна не ішла самацёкам. «Самадзейнае» асяленне часта прыводзіць да безгустоўшчыны, хаосу, абзічлікі. Часам гэта проста расаджаныя па рамкіх дрэвы — замест малючых іх груп. Часта гэта клубы, абкладзеныя цэглам, — замест аркаў, вольных на размяшчэнні колерных плям на сакавітым газоне. Асуднае прафесійна-нальнае кантролю за «самадзей-

Мабіцы, павялаць трэба не паштучна, а цэлым зялёнымі комплексамі, аб'яднанымі пуннай архітэктурнай ідэяй. Ды і высаджваць не нізактагоўковыя, чэзлыя саджанцы, з якіх амаль павяліна гіне ў бліжэйшых дзесяці гады, а здаровыя, спецыяльна падрыхтаваныя дрэвы і кусты.

З ЮБІЛЕЙНАЙ МАСТАЦКАЙ



Г. ВАШЧАНКА. ПАЛЕСКАЯ ПЕСНЯ (масыя).

1919—1920 гг. А. Русанова, «Зарубежная літаратура ў беларускіх выданнях і перакладах» Н. Лепідуса, «Храстаматыя па ўвядзеннях у літаратуразнаўства» У. Карабана і Л. Каротнай, «Нарыс на экрэне» Е. Бондаравой і Л. Шылавай.

Неўзабаве выйдзе ў свет таска «Ленцы па гісторыі КПСС (1937—1965 гг.)», падрыхтаваны калектывам аўтараў, і кніга Л. Цару «КПБ — арганізатар культурына будаўніцтва ў заходніх абласцях Беларусі».

Відаць, чытачам газеты цікава будзе даведацца пра тых кнігі, якія адрасаваць не толькі выкладчыкам і студэнтам, але і работнікам культуры, літаратуры і мастацтва. Пачну з грамадска-палітычнай літаратуры.

Да 100-годдзя з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча мы рыхтуем да выдання калектывную працу «Да 50-годдзя выха-

ным» асяленнем толькі дыскрэдытуе саму яго ідэю. Дарчы, не прыходзіць жа ў галаву жыхарам дзяці, каб асяленне іх узроўня ў мікрарэіне не прадугледжана прэактам будаўніцтва або прабіваць вокны і дзверы ва ўжо забудаваным доме. Такі ж парадокс трэба ўзаконіць і пры асяленні і добраўпарадкаванні жылых тэрыторый.

Праўда, дамагачыся гэтага нялёгка. Будынкі, як вядома, зааюцца ў эксплуатацыю круглы год. А якое асяленне можа быць узімку? Вось і застаюцца на лета голая тэрыторыя, да якіх пасля ў нікога рукі не даходзяць. А самадзейнасць жыхароў часта прыводзіць да непажаданага выніку — садзіць дрэвы абы дзе і абы як, без уліку санітарна-гігіенічных норм.

Пры масавым індустрыяльным будаўніцтве, калі адпатынныя дамоў і кварталы непазбежна, яе можна пераадолець не толькі цікавымі кампазіцыйнымі прыёмамі забудовы, той ці іншай групіроўкай будынкаў, але і — у значнай меры — зялёнай архітэктурай. Трэба толькі правільна і з улікам арганізацыі ландшафту жылой тэрыторыі, заварыць добраўпарадкаванне і асяленне. А каб зрабіць усё гэта, патрэбны добрыя спецыялісты.

А ў нас пакуль што нават самае сур'ёзнае ў зялёным будаўніцтве праектуюць або архітэктары, якія не маюць дастатковай падрыхтоўкі ў дэкаратывным садоўніцтве, дэндралогіі і іншых спецыяльных навуках, або інжынеры зялёнага будаўніцтва, мала асведчаныя ў архітэктуры. Ды і гэтыя сілы распылены, раскіданы па розных арганізацыях, пазбавлены кваліфікаванага агульнага кіраўніцтва.

А ўзяць фінансаванне ландшафтнай архітэктуры. Яно — за кошт агульных выдаткаў на добраўпарадкаванне, якія нязрэка перавоздзяцца на іншыя мэты. На-спей час, каб зялёнае будаўніцтва павялічалася і фінансавалася гэтак жа, як, скажам, ахова здароўя.

Трэба неадкладна стварыць новыя дадзальнікі і арганізацыі («вытворчыя» зялёнага будаўніцтва матэрыялы) патрабуе часу і часу. Неабходна таксама скаардынаваць падрыхтоўку і ажыццельненне спецыялізаваных кадраў, якія рыхтуюць Брэсцкі інжынерна-будаўнічы і Беларускі тэхналагічны інстытуты трэба адкрыць кафедру ландшафтнай архітэктуры. Падкрэслію, што не можа быць і гаворкі пра дубліраванне работ паміж іншымі інстытутамі. Мэтазгодна стварыць у рэспубліцы спецыяльны навукова-даследчы і практычны інстытут асялення гарадоў і арганізацыі месца загародняга адпачынку і турызму. На першым этапе гэта мог бы быць буйны аддзел пры адным з вядучых практычных інстытутаў.

Вельмі важна ўмацаваць усе звышні зялёнага будаўніцтва. Фінансаванне, прэактаванне і дакладнае выкананне прэактаў, аўтарскі нагляд павінны быць скаардынаваны. Я не кажу ўжо аб кантролі за іх уздземадзненнем.

Шмат чаму можам павучыцца ў нашых суседзях — украінцаў і прыбалтаў. Варта, напрыклад, які яны, усеці ў гарадах пасаду галоўнага архітэктара ландшафту. Ён працаваў бы разам з галоўным архітэктарам горада (на правах яго намесніка).

Гарады нашы растуць. Каб у іх было зручна жыць, працаваць, адпачываць, мы мусім па-гаспадарска і неадкладна вырашаць праблемы ландшафтнай архітэктуры, якія ставяць перад намі жыццё. Бо гэтыя праблемы — зусім не дугарадныя.

А. СЫЧОВА, архітэктар.

ВІНШУЕМ З УЗНАГАРОДАЙ!

За шматгадовую актыўную работу ў сацыялістычнай і паліграфіі Прызідуму, Вярхоўнага Савета БССР, ўзнагародзіў работнікаў часопіса «Беларусь»:

АНАНДЗІЯ ГРАМАТАЙ ВЯРХОўНАГА СЕТА БЕЛАРУСКАЯ ССР — Глебуку Пятра Федаравіча — члена рэдакцыі, аўтара і пераказчыка: Гурскага Ільіа Давідавіча — члена рэдакцыі, аўтара і пераказчыка: Досіна Міхаіла Іванавіча — аўтара нага сакратара рэдакцыі: Калачынскага Міхаіла Іванавіча — галоўнага рэдактара часопіса: Нойнава (Ранігнага) Міхаіла Ісаканіча — рэдактара аддзела літаратуры і мастацтва: Шылоўна Георгія Уладзіміравіча — рэдактара аддзела нарыса і публіцыстыкі.

ГРАМАТАЙ ВЯРХОўНАГА СЕТА БЕЛАРУСКАЯ ССР — Пасміццоху Сяргея Мікалавіча — начальнік цэха друкарні «Зялёна».

Рэгіс Аляксандру Аляксандраву — машыністу рэдакцыі: Шылоўна Георгія Канстанцінавіча — загадчыка аддзела мастацкага афармлення часопіса: Цылава Ісаканіча Абрамавіча — тэхнічнага рэдактара часопіса.

Некалькі кніг выданы ў філалогіі, Цікава аб'явіць кнігі: «Беларуская літаратура» І. Шылавай, «Літаратурныя пошукі, знаходкі, даследаванні». У ёй аўтар, аб'яўляючыся на малавядомыя архіўныя матэрыялы, даследуе рад важнейшых пытанняў развіцця беларускай літаратуры XIX — пачатку XX стагоддзя, разглядае творчасць П. Баргмына, Ф. Багушэвіча, Я. Купалы, Я. Коласа, М. Багдановіча, ааніямныя пазмы «Зялёна навіявара» і «Тарас на Парнасе». Да 100-годдзя з дня нараджэння А. Купрына выходзіць кніга Ф. Куляшова «Купрына аб літаратуры».

Выдае ў свет кнігу «Савецкае літэратурынае асяленне» (Савецкае славянстваўства», «Лексікалогія і граматыка», «Пытанні публіцыстыкі» і інш.).

Акрамя гэтага, будзе выпушчана шмат кніг па фізіцы, матэматыцы, хіміі, біялогіі і іншых галінах навукі.

Ч А (О П І С Ь)

У мотывы

П О Л Ы М Я

Б Е Л А Р У С Ь

М А Л А Д О С Ц Ь

«ПОЛЫМЯ»

У нумары—аповесць Васіля Быкава «Круглянскі мост», фантавія натаці Якава Герцавіча «На вайне як на вайне», паэма Рыгора Барадуліна «Блакада», апаляданні ўкраінскіх празаікаў Валерыя Шаўчука, Яўгена Гуцалы, Андрэя Мясцікоўскага і Астапа Вішня.

Да 200-годдзя з дня нараджэння І. А. Крылова часопіс друкуе байкі вялікага пісьменніка ў перакладах Алеся Бачылы і Уладзіміра Корбана і артыкул Янікі Казікі «Здабытак народа».

У раздзеле публіцыстыкі—ўрыўкі з дакументальнай кнігі І. Шубіты дзе «Палескія былі».

Часопіс публікуе некалькі дзесяткаў пісьмаў Якуба Коласа, што знаходзіцца ў фондах Літаратурнага музея пісьменніка.

У раздзеле навукі змешчаны артыкулы В. Еўціхевіча «Шануючы родную зямлю» (пра захаванне глебы) і А. Трухан «З позіракам у будучыню» (пра рэвалюцыйна-дэмакратычныя педагагічныя ідэі Кастуся Каліноўскага).

У раздзеле крытыкі і літаратуразнаўства—артыкул А. Адамовіча «Шырыня пісьменніцкага свету» (пра творчасць Кузьмы Чорнага).

Змешчаны рэцэнзіі І. Сачанкі і А. Слукі — на кнігу Р. Булацкага «Зброяй слова», С. Грахоўскага—на кнігу ўспамінаў С. Шушкевіча «Вяртанне ў маладосць», Р. Бярозкіна — на кнігу А. Пысіна «Пойма», Р. Шкрабы—на аповесць А. Васілевіч «Доля знойдзенай цэбе», Ф. Яфімава —на першыя кнігі маладых паэтаў М. Дукісы, В. Ракава, і Я. Ве-раб'я, М. Грынчыка — на даследаванне І. Шот «Фальклор у творчасці Янікі Купалы (дарэвалюцыйны перыяд)», выпушчанае выдавецтвам «Навука» ў Маскве.

Размовы пра культуру мовы вядуць мовазнаўцы М. Алексюк і А. Каў-рус, крытык У. Юрчанка, Часопіс працягвае публікаваць матэрыялы да слоўніка сінонімаў і блізказначных слоў М. Клышкі.

«МАЛАДОСЦЬ»

У раздзеле паэзіі і прозы — вершы Васі-ля Макаравіча, Івана Калеснікі, Віктара Гар-дзевіча, Казіміра Камейшы, Уладзіміра Права-суда, апаляданні Алеся Жука. Часопіс публікуе аповесці Эдуарда Ярашэвіча «Сцены аднаго дома».

Творчасці І. А. Крылова (да 200-годдзя з дня нараджэння) прысвечаны артыкул Я. Адамовіча і М. Мішчанчука «Гонар і слава літаратуры».

Змешчаны рэцэнзіі Д. Бугаёва на кнігу Б. Сачанкі «Апошнія і першыя» і Я. Шлапоўскага—на зборнік вершаў А. Наўроцкага «Гарачы снег». С. Панізнік у артыкуле «З бунтарскай душой» расказвае пра львовіцкі перыяд жыцця Цёткі.

У раздзеле публіцыстыкі чытачы знайдзець успаміны генерал-палкоў-ніка запаса У. Тарановіча «Старонкі юнацтва», фотарэпартаж В. Жа-дзюка «Сэрца і золата рабочага горада» (пра Наваполацк), артыкул В. Грыцкевіча «Вачыма дзурных павароў» (заходнеўрапейскія пада-рожнікі XV—XVIII ст.ст. пра Беларусь), артыкул каледжата гістарычных навуц Л. Пабялы «Пошукі прабацькаўшчыны славы», натаці на бела-рускіх этымалогіі В. Мартынава і А. Міхневіча, пароды дзесяцікласні-кам дацэнтаў БДУ В. Цікавага, В. Кузьміча, І. Зянькова, М. Лукашэвіча, а таксама «Усмешкі маладосці» і спартыўны калейдаскоп.

«БЕЛАРУСЬ»

У нумары змешчаны ўрывак з рамана Міка-лая Алжбеева «Па замілку сэрца», апаляданні Міколы Гамолі і Якуба Ермаловіча, вершы Ры-гора Барадуліна, Станіслава Шушкевіча, Міко-лая Хведаровіча, Анатолія Канапелькі, Рыгора Семашкевіча. Да 100-го-дзя з дня нараджэння Аляксея Туманяна часопіс друкуе вершы выдат-нага эрымаўскага паэта (пераклады Міхаіла Калачынскага).

Фотарэпартаж «У дні вялікага свята» (фота М. Мінюкова, М. Рубіч-тэкіна і У. Крука) расказвае пра ўрачыстасці, якія адбыліся ў Мінску ў дні святкавання 50-годдзя БССР і КПБ.

100-годдзю з дня нараджэння Н. К. Крупскай прысвечаны артыкул М. Досіна «Палескія вялікія Леніна».

Нарыс М. Сергіевіча «След на зямлі»—пра старшынню калгаса імя Чкалова Салігорскага раёна А. Дубоўскага.

Сакратар парткома саўгаса імя Дзімітравы Камінецкага раёна А. Са-муілін у артыкуле «Стала прапіска ў вёсцы» працягвае размову аб сельскіх прафесіях, якія распачаў часопіс у мінулым годзе.

Сярод іншых матэрыялаў чытачы знайдзець артыкул А. Шаўні «Мастац-кая юбілейная» (пра Рэспубліканскую выставку вылучэнчага мастацтва), міжнародны агляд Г. Кавальчука, натаці М. Пятровіча з Выстаўкі дзяся-цінага народнай гаспадаркі Беларусі, інфармацыі і допісы, якія расказ-ваюць пра гаспадарчае і культурнае жыццё рэспублікі.

У раздзеле «Новыя кнігі» друкуецца рэцэнзіі Г. Шыловіча — на кнігу М. Цікоцінага «У. І. Ленін і пытанні эстэтыкі публіцыстычнага слова», Р. Бярозкіна—на зборнік вершаў і паэм М. Хведаровіча «Зорні на каме-ні», Ф. Архіпава—на зборнік вершаў А. Наўроцкага «Гарачы снег».

Іван КАЛЕСНІК
(«Маладосць»)

А недзе гудзе Дамадзедава —
Люблю рэактыўны грым.

Трамвай адыходзіць астатні —
Рукой на расстанне махнём.
Прыпынімся трохі ў Астанкіне
І збіжы на вышні зірнём.

Як добра, бадзёра і свежа!
Астлі асфальт і масты.
Не драмлюць крамлёўскія вежы
І ля Маўзалея пасты.

На горад бач стомы глядзім мы.
Заснежыла вейкі зіма.
Масква — гэта сэрца Радзімы,
А сэрцу спачыну няма...

Рыгор СЕМАШКЕВІЧ
(«Беларусь»)

АДЫХОДНІК

Вось ён узняўся, мужык —
крутадух.
Так, што аж сані запылі палоздзех.
Тоўчанай цэглай нацёрты кажух.
Дзядзька — як слуп агню на
марозе.

Жонка, пасцілку-кітайку давай,
Бач во, цугляю каня маладога!
Салам не ў торбу, хлеб-каравай,
Пляшкі гарэлі давай на дарогу!

Зжыўся, дайшоў да пустога канца.
Сейце адны тут і падцыце дэжынк.
Я не барусі, — не абцаў—
Ані за сін-парашынку.

Я з малатком і з далатом
Стукну-прыстукну — і ўстае
будова.

З каменем-кзмнем, іскрой-
аганьком

Хлеб мой, а думае вёска —
дармовы.

Дзядзька тузнуў лейчыну, і як дым
Снег завіхрыў яго крывуду і словы.

Не віватагы ж людзі, што ім
Жыць так хацелася ў хатах новых.

Анатоль КАНАПЕЛЬКА
(«Беларусь»)

Хочь сэрца не змяшчае боль,
я не прашу спагады,
не прыкрываюся жалюбой
ад жорсткае напярэды.
Няпраўду цяжка разгадаць,
нялёгка з ёй змагацца:
патрэбны меч, каб нападца,
і шчыт — абараняцца!

Віктар ГАРДЗЕЙ
(«Маладосць»)

Прыбег сюды, у цень злётны бору,
Пасля гримотных, праліўных дажджкоў,

Каб натапіцца пахамі чабору,
Суседства папарсіць у верасоў,
Ячмь зямля пад саснамі сырай,
Сквінаў у чырвані брусьці.

А бор шуміць, і я ў ім адчуваю
Дыханне «сгоўдывых» навалыні.
Дажджы ішлі, то ціхіх, то з ветрам,
Дый сёння з той настырнасцю

Ідуць...

Яны цякуць цераз лясныя нетры,
Заміло перамываюць, як руду,
Пысаныя грунт...

Пасок залатаносны...
Мой родны бор, ты шмат гадоў
вжыў!

Хай на крупціцы залатыя сосны
Дажджамі вымываюцца з пяску.

БЛАКАДА МАЎЧАННЯ

(Раздзел з паэмы «Блакада»)

Тут рэчкамі падперазаны
Курганы,

бэзыменныя ўзвышшы.

Тут маўчаць партызаны,
Што з блакады выйшлі.

Па варонках —
на свежых ранах

Іх, знясіненых,
Зацкаваных,

Толькі вера трымала,
Пагубляліся ўзводы,

роты.

Хто куды,
Разбрыліся барамі.

Не спускаліся самалёты,
Іх за лінію фронту не бралі.

Недавер'я цяжкую абразу
Моўкі знеслі

[Блакада не ссёкла].

І, шчаслівым,
з балот адразу

Ім даверлівы
Саме пекла.

Пераправы,
цяжкія прырывы

Загацілі хлопцы сабою.
Партызанскія грывы

І цяпер
Вецер глядзіць з болем.

...Даўно стаў ветахам
Месці мядзю.

Ды ён, і мядзю,
не быў салодкі.

І складчыну
горкую п'юць удовы.

Пейні галовы
Кладуць на калодкі.

Вясну забралі
блакада, балоты.

Удовы
І ў дзень завейны пацелі.

Хапала спякоты,
Хапала споты,

І толькі пляшчота
мінала пасцелі.

І верлі:
Прыйдзе чаканы,

Блакада-зайздросніца не
адпускала.

Халодная коўдра,
Падшукі-ільдзіны.

Усмешка плыла ў забыццё
ласкава.

Маток цыбулі —
ну, чым не каралі!

Бывала,
І брыгадзірам гадзілі.

За трох касілі,
За двух аралі.

За плугам і ў плуге
сваё адхадзілі.

Бабіна лета
Прабудзе нядоўга.

П'юць,
як радыжку сваю адбываюць.

Старых бабылёў
ахмялялы ўдовы

Рэўныя
Адна ў адной адбываюць.

...Сасна,
падсочаная перуном.

Спрадвеку казалі людзі,
Не можа стаць бярваном —

Гусці ў навалыні будзе.
Дзе знойдзеш сасну

Хоць адну
У партызанскім краі

Што выстаяла вайну,
Легла звонка ў сцяну

І навалыні не ўчы.

Ад грому аглухі бари,
Падсочвалі сосны

Тупіліся
Складу і тапары

На папалішчых
пасля блакады.

Калі над Ушачай
лятуць журавы

І поўня спакойна бярвее,
Запахне трывогаю

Мох баравы,
Жывіцай

заплачуць бярвенні.

...Па вясноваму ціліку
Партызанскай сцэжыкай патайнай

Сёння я прыйшоў
К Паліку

З невясёлым сваім пытаннем:
— Ты,

кывёю паліты
Палік,

Смуткам кожнае сэрца поўніш,
Хоць гадам сваім

Страціў лік,
Можа

бацьку майго прыпомніш!

Не адказвае мне
Палік.

Недзе плача самотны кулік,
Як душа,

Што забавення просіць.
Засмучона,

змоўкла просіць...

На Палік
Адступалі яны —

Бацькавы дружбаў прыгадалі,
Пах трывожны

адталай сасны.
Да цішы прыкываеш гадамі.

Успаміны не варушы,
Захлынае вясны бязмежа.

Завіваюцца мурашы —
Вавілонскую

ўзводзіць вежу.

Раскашувалі мурава,
Быццам рай

На ўсё забыцца.
Ды сумуе

зямлянка-ўдова
У сваёй парудзелай сцяны.

І ляціць
баравое ку-ку

Па зялёнаму Паліку.

— А мой Іванчыка,
небудзілася я цэбе,

А цяпер
Цэбе дуб караніць, —

Над магілаю
Б'ецца матка...

Адыходжу.
Мне ў сэрца звініць

Ім спалення вёскі —
Знятыя...

...Зноў вясняе прыёмнік,
Што і як за марамі,

А ў балыніцы рабіннай
Партызан памірае.

Быў на сцюжах, на слотах,
Толькі не на Каўказе,

Ён прымаў у балотах
Зледзянелыя гразі.

Мае нават даведку
З подпісам камандзіра,

Што хадзіў у разведку,
Быў адважнік і шчыры.

Быў крыху на вышніх
У рабінных маштабах —

Пахадзіў у старшых,
Брыгадзірах, прарабах.

Еў і спаў як папала
І не думаў пра гэта.

Саманонкі хапала,
Не хапала

асветы.

У гадах, а завочна
Людзі вучацца дзесці.

Думаў — позна, навошта,
Хай старыюцца дзеці.

І медаль юбілейны
Атрымаў да балыніцы.

Ранак белы, завейны.
Толькі галас сініцы.

Як тады,
у блакаду,

у балое звеклятам
[Кулямітныя звады...]

Ён з пустым аўтаматам...

Як тады,
у блакаду,

Сіні галас сініцы.
Сэрца...

І нішто не дасць рады;
Гэта ява

Ці сініца!

Як тады,
у блакаду,

Сіні галас сініцы.
Сэрца...

І нішто не дасць рады;
Гэта ява

Ці сініца!

Усе крона неўміручы гайдаюць.

Казімір КАМЕЙША
(«Маладосць»)

МАГІЛЫ КАМІСАРАЎ

Магілы камісараў...
Старыя бари.

І небасці ў водбісках ажурных...
Да шорсткіх прыліпюцца кары,

Нібы да вачых скураных
тужурак.

З тужурак вы не выраслі сваіх,

З тых дзён вы нават
іх не распраналі.

Пасечаныя ў рубцах ствалы
Мне твары вачы так напамінаюць.

І песні сёння вачы я пяю,
Што вы імчалі смела на тачанках.

І ў каравуле за ўсіх вас стаю

І бачу вачы сны ночамі.

Вы дрэвам,
паміраючы тады.

І гней і галасы свае аддалі.

І вачы неспячатыя гадзі
Усе крона неўміручы гайдаюць.

на работу, знаёміць са сваімі сябрамі і назы-
ваць жонкаю.

Ён і зараз уяўляў, як будзе прыходзіць да
вечарамі, глядзюць тэлевізар, будзе прыкіда-
вацца кавалерам, будзе сядзець з ёю ноччу ў

настольных сенцах, цалаваць яе і думаць, што
яшчэ трэба ісці дадому сцягнуць праза блата-
та, набытыя ад дажджю, і ў цемноту ён не

ра праваліцца ў твары і маюра ў боты...

Голуб сабраў набой ў патранташ, навінуў
хуртку ў вышэйшу на дыр, зніў з мапедка, які

стаў пад страхом, цырату, завуе матор,
уключыў святло, з сумам падумаў, што не па

такіх дарогах ездзіць на гэтай «тэхніцы» і
што трэба будзе купіць бацьку матацыкл.

Змерклася, Маці недзе зававілася ў сусе-
дак, бацькі яшчэ не было з аходу. Голуб

уявіў, як ідзе ён недзе па лесе, стары, высох-
лы, нібы згінаецца пад цяжарам мокрых бры-

зентава плашч-накідні. Ён добра помніў, як
захваляўся тады бацька, калі ён сказаў, што

паедае ў горад давувацца ў спартантурі.

Голуб ведаў, што бацьку не хочаць, каб сын
пярэчуў, бо не ведаў, што сын ідзе на работу

ў міністэрства, каб быць бліжэй да Ціцы. Ця-
пер бацька, мабыць, здагадаўся, што сын зма-

ніў яму, але не будзеш жа лаіцца пасля двух
гадоў ростані.

У хаче за шафаю Голуб знайшоў стары
рэчавы мяшок, зашнуў у яго матчыны новыя

гумавыя боты, матчыны плашч, узняў у кішэню
ліхтары.

Слабасільны мапедкі, якому па сіле бегач
толькі па асфальце, выў матаром і лаволі кру-
ціў колы, якія сілгаліся на дарозе. Голуб

апіраўся нагамі, адхінаўся, каб не ўпаўці.

Калі б не паліўнічы бацькіны, каб не ўпаўці.

Пярэчуў, бо не ведаў, што сын ідзе на работу

ў міністэрства, каб быць бліжэй да Ціцы. Ця-
пер бацька, мабыць, здагадаўся, што сын зма-

ніў яму, але не будзеш жа лаіцца пасля двух
гадоў ростані.

У хаче за шафаю Голуб знайшоў стары
рэчавы мяшок, зашнуў у яго матчыны новыя

гумавыя боты, матчыны плашч, узняў у кішэню
ліхтары.

Слабасільны мапедкі, якому па сіле бегач
толькі па асфальце, выў матаром і лаволі кру-
ціў колы, якія сілгаліся на дарозе. Голуб

